

Избранные

ДИЛГАМ АХМЕД

Уникальные ФОТОГРАФИИ, новые ДОКУМЕНТЫ



ПЕРВАЯ ГОДОВЩИНА РЕСПУБЛИКИ

ПРИЗНАНИЕ РЕСПУБЛИКИ

Письма, присланные Алимардан-беком Тогчибаевым из Парижа, являются важными документами для истории Азербайджанской Республики. В этих письмах мы видим, через какие мучения проходила делегация Азербайджана на пути к признанию республики. Первая мировая война завершилась, Османская империя — наш единственный союзник — потерпела поражение, в царской России произошла революция. А в это время в Париже победители завою чертили карту мира. В 1919 году азербайджанская делегация отправляется в Париж. Главной делегации назначается председатель парламента Алимардан-бек Тогчибаев.



ВОСПОМИНАНИЯ ТЮРКСКОГО УЧИТЕЛЯ О ПОЭТЕ-ЭМИГРАНТЕ



В моем архиве имеются 2 фотографии Алмаса Иллырлыма — поэта, эмигрировавшего в Турцию. На оборотной стороне фото, подаренного 4 марта 1941 года, написано: «На память моему брату Мирзе Вале — азербайджанец И. Алмас».

ПОЭТ, СРАЖАВШИЙСЯ ПРОТИВ БОЛЬШЕВИЗМА



Один из важных деятелей нашей эмигрантской литературы, известный на своей родине как Амни Абид, а в Турции как Вальдекин, родился в 1899 году в семье каменотеса в Баку. Он получил первое образование в мужской гимназии имени Александра III. В 1919 году он отправился в Османскую империю, чтобы получить образование в педагогическом университете в Стамбуле.



ПЕРВЫЕ ЖЕНЩИНЫ-ПЕДАГОГИ АЗЕРБАЙДЖАНА

Человек, который в конце XIX столетия за счет бакинской нефти превратился из подшофина растора Зейналабдина в миллионера Гаджи Зейналабдина Тагиева, в период господства ислама принимает необычное решение открыть специальную школу для мусульманских девочек.

Хотя он разъярил свои цели мусульманской общине, но официальная сторона этого дела также была непростой.

ОБЩЕЕ ДОСТОЯНИЕ АЗЕРБАЙДЖАНА И ТУРЦИИ



Когда он поступил в русскую гимназию в Шуше, был одним из пяти азербайджанцев среди учащихся армян. Однако только он один из пятерых смог вынести притеснения и окончить в 1887 году гимназию. Он отправился в Париж с 60 рублями. Через год он стал студентом Парижской юридической школы, окончил факультет теологии в университете Сорбонны.

Судьба создает для него возможность понаблюдать в Париже за празднованием столетия Французской революции. А год спустя его первая статья была опубликована в «Journal des Debats» с предельным известным востоковедом Дерместетера. Париж дарит ему удачу. Он слушает лекции известных в Европе востоковедов. После знакомства с владельцем журнала «La Nouvelle Revue» Дюжюлеттой Адамсом начинает писать для этого журнала. Парижская жизнь длится шесть лет. Из-за смерти отца в 1894 году он возвращается в Азербайджан, родина встречает его, «Француза Ахмеда».

Дилгам Ахмед. Избранные
(перевод с азербайджанского языка)

Перевод: Турал Гасанов
Корректор: Сергей Заикин

Баку, Издательский дом TEAS Press, 2020, 220 с.

ISBN 978 99 52 532 47 0

Права на издание книги принадлежат
Издательскому дому TEAS Press.

Все права защищены.
© Издательский дом TEAS Press, 2020
Отпечатано в Турции.



писал: «В 1896 году, направляясь вместе с братом Узеиром Гаджибейли в город Тифлис для сдачи экзаменов в учительскую семинарию города Гори, посредством моего дяди Гаджибека Гаджибейли и в его сопровождении, мы приехали к Хуршидбану-бегим для того, чтобы она нас благословила».

Однако Узеир-бек был принят в семинарию Гори в 1899 году. Наряду с ним в том году в Гори поступили: Вели Велиев, Зульфугар Гаджибейли, Аббас Исмаилбеков, Гулам Вагабов, Гамид Эфендиев, Сайад Намазов, Эйюб Бидадов, Али Терегулов.

Али Терегулов был и другом, и родственником Узеир-бека. В своих воспоминаниях Терегулов писал: «Шел август месяц. Среди поступивших в Горийскую семинарию был худой юноша, одетый в школьную форму коричневого цвета, с узким поясом и с простой папахой бухара на голове. Это был Узеир Гаджибеков».

Из характеристики его классного руководителя К. Каракенидзе за 1899–1900 года можно узнать о том, как учился Узеир-бек: «Он способный, более чистосердечный, чем его товарищи. Он любит рисовать и читать. Он самостоятельно переводит статьи с азербайджанского на русский, и наоборот. По характеру он веселый и предусмотрительный. В течение всего года он получает «5» за поведение».

Есть интересные факты о жизни Узеира-бека в Гори.

«3 декабря 1900 года. Студент Узеир Гаджибеков говорил на своем родном языке. Выговор инспектора».

«8 декабря 1900 года. Узеир Гаджибеков не молился. Он попросил друга сделать это за него. Он не допускается к прогулке в следующее воскресенье. Получил выговор от инспектора».

Очередной выговор Узеир-бек получил 1 октября 1901 года от классного руководителя В. Полевского. Причиной было то, что Узеир без разрешения покинул урок музыки, а также вел себя пренебрежительно с учителем.

На самом деле причина была вызвана потрясением, пережитым Узеир-беком. Так, в конце 1901 года отец Узеира Гаджибейли Абдулгусейн Мулла Мухаммед-оглы умер от язвы желудка. То, как повлияло данное событие на молодого семинариста, видно из характеристики за 1901–1902 гг.: «Бодрость Гаджибекова исчезла, ее сменила серьезность. В его характере больше печали, чем веселья. Часто он становится молчаливым и мрачным».

8 января 1902 года Узеир получил очередной выговор за то, что не вовремя вернулся с рождественских праздников.

1 июня 1904 года Узеир-бек успешно закончил семинарию в Гори и получил диплом «учителя начальной школы».

В 1904 году всем 17 выпускникам семинарии было выдано направление; исключением стал лишь Узеир-бек. Причиной этого стало желание Узеира работать только в Баку. С этой целью он адресовал письмо в Гори. В ответном письме от 30 июня 1904 года писалось: «Вы ведь заявили о своем намерении работать в Баку...».

В первые дни июля 1904 года Гаджибейли обратился в школьную инспекцию Елизаветпольской губернии. Он был назначен учителем в третий параллельный класс школы села Гадрут Джабраилского уезда и должен был отправиться в деревню не позднее 25 августа. Таким образом Узеир-бек начал свою преподавательскую деятельность, преподавал русский язык, историю, арифметику, обучал музыке и пению. Но событие, случившееся через год, прерывает его деятельность в Гадруте. Среди документов есть такое письмо: «Уроки уже начались, но учитель Узеир Гаджибеков все еще не явился в школу».

Это строки из письма директора Гадрутской школы школьному инспектору Елизаветпольской губернии от 2 октября 1905 года. В результате столкновений между армянами и тюрками, начавшихся в 1905 году, Узеир-бек покинул Гадрут и прибыл в Баку в конце августа.

Как его встретил Баку

Приехав в Баку, Гаджибейли преподает детям рабочих в Биби-Эйбатском нефтяном районе. В этот период он составил учебник по арифметике на азербайджанском языке, перевел «Шинель» Гоголя. Он работал переводчиком в газете «Хаят», 10 сентября того же года, в 59-м выпуске газеты публикуется его первая статья под названием «Благоволение одной женщины».



Памятная настольная медаль к столетию У. Гаджибекова